

КРАЇНЬСЬКА	
ЕЛЕКТРОПРИЛАД ДЛЯ НАГРІВАННЯ РІДИНИ (ЧАЙНИК) VT-7047 TR Електроприлад для нагрівання рідини (чайник) призначений тільки для кип'ятіння питної води. ОПИС - Колба чайника - Носик чайника - Кришка - Клавіша відкриття кришки - Панель управління - Ручка - Шкала рівня води - Підсвічування колби - Підставка - Місце намотування мережного шнура - Шкала температури води - Кнопка установлення температури - Кнопка увімкнення/вимкнення/швидкого кип'ятіння УВАГА! Для додаткового захисту в разі короткого живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ТЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, для установлення ТЗВ зверніться до фахівця. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво та збережіть його для використання як довідковий матеріал. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як вказано у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристроєм може довести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну. - Використовуйте пристрій строго за призначенням відповідно до керівництва з експлуатації. - Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі. - Мережний шнур забезпечений «версоловою»; вмикайте її в розетку, що має надійний контакт зземлення. - Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перемикачі при підкиданні чайника до електричної розетки. - Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших басейнів, наповнених водою. - Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я. - Не використовуйте пристрій у місцях, де розпилюються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини. - Забороняється використовувати чайник поза приміщеннями. - Не залишайте увімкнений чайник без нагляду. - Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу. - Не направляйте носик чайника на дерев'яні меблі, електроприлади, книги та на предмети, які можуть бути пошкоджені вологою, гарячою паром. - Перед вмиканням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекосів. - Використовуйте тільки ту підставку, що входить до комплекту поставленим. - Не допускайте, щоб мережний шнур звисав зі столу, а також нагрідайте, щоб він не торкався гарячих поверхонь та гострих прутів меблів. Довжину мережного шнура можна регулювати, намотуючи його на підставку. - Не торкайтеся мережного шнура та викии мережного шнура мокрим руками. - Не вмикайте чайник без води. - Не наливайте воду у чайник, що стоїть на підставці. - Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою або невастановленим фільтром. - Перш ніж відкрити кришку, зніміть чайник з підставки. - Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння питної води, забороняється підігрівати або кип'ятити будь-які інші рідини. - Нагрівайте, щоб рівень води у чайникові був не нижче мінімальної позначки «MIN» і не вище максимальної позначки «MAX». Якщо рівень води буде вище максимальної відмітки, кип'яча вода може виплюскити з чайника під час кип'ятіння. - Щоб уникнути отримання опіку гарячою паром, не нахилийтеся над носиком працюючого чайника. - Забороняється відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води. - Не торкайтеся гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку. - Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого окропом. - Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, спочатку вимкніть його, перевівши клавішу увімкнення/вимкнення у положення «0», а потім зніміть його з підставки. - Вимикайте підставку чайника з електричної мережі перед чистінням або у випадку, якщо ви ним не користуетесь. Вимикаючи чайник з електричної мережі, не спійкайте та не спійкайте за мережний шнур, візьміться за вики мережного шнура і акуратно витягніть її з електричної розетки. - Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте пристрій і підставку у воду або будь-які інші рідини. - Не поміщайте чайник та підставку у посудомийну машину. - Цей пристрій не призначений для використання дітьми. - Під час роботи і охолодження розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей. - Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережного шнура під час роботи пристрою. - Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з зниженими фізичними, психічними і розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо тільки ці особи не будуть під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку. - Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як грошки. - З міркувань безпеки дітей не залишайте полетіленові пакети, що використовуються як упаковки, без нагляду. УВАГА! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. <i>Небезпека задихання!</i> - Періодично перевіряйте стан мережного шнура, викии мережного шнура та корпусу чайника. - Не використовуйте чайник, якщо є пошкодження мережного шнура або викии мережного шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння пристрою. - Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно. При виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ua. - Перевіряйте пристрій лише у заводській упаковці. - Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. - Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями. ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин. <i>Всередині чайника можуть знаходитися сліди води – це нормальне явище, оскільки пристрій проходить контроль якості.</i> Увага! <i>Будьте обережні при поводженні з чайником, оскільки колба може розбитися при падінні або ударі об твердий предмет або поверхню.</i> - Вийміть чайник з упаковки, видаліть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою. - Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм. - Переконайтеся, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі електричної мережі. УВАГА! Щоб уникнути опіку гарячою паром, не нахилийтеся над носиком (2) працюючого чайника. ВИКОРИСТАННЯ - Спочатку переконайтеся, що клавіша увімкнення/вимкнення (5) знаходиться у положенні «0», тобто пристрій вимкнений. - Вставте вики мережного шнура в електричну розетку.	

- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (9), відкрийте кришку чайника (3), потягнувши за клавішу відкриття кришки (4) у напрямку вгору.
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою рівня води (7).
- Закрийте кришку (3), установіть чайник на підставку (9). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно закрита.
- Для увімкнення чайника натисніть на клавішу увімкнення/вимкнення (5), при цьому засвітиться підсвічування колби (8).
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, підсвічування колби (8) погасне.
- Знімаючи чайник з підставки (9), переконайтеся, що він вимкнений (клавіша (5) знаходиться у положенні «0»).
- Після вимкнення чайника почекайте 10-20 секунд, потім ви можете увімкнути його для повторного кип'ятіння води.
- Якщо ви випадково увімкнули чайник, а рівень води виявився низьким, ніж мінімальна відмітка (MIN), то спробуйте автоматичний термозапобіжник, при цьому чайник вимкнеться у цьому разі зніміть чайник з підставки (9), дайте йому охолонути протягом 10-15 хвилин, потім заповніть чайник водою та увімкніть, пристрій працюватиме у нормальному режимі.

Примітка:

- На аерозольному боці підставки (9) є місце для намотування мережного шнура (10). Підберіть оптимальну довжину мережного шнура, уклавши його відповідним чином.

ВИКОРИСТАННЯ

Перед використанням рекомендується промити колбу чайника (1) та промити їїтяти у чайниковій воді.

- Установіть підставку (9) на рівню, суху та стійку поверхню.
- Вставте вики мережного шнура у розетку.
- Для наповнення чайника водою відкрийте кришку чайника (3), натиснувши на клавішу відкриття кришки (4).
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою рівня води (7).
- Закрийте кришку (3), установіть чайник на підставку (9). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно закрита.
- Для увімкнення чайника натисніть на кнопку увімкнення/вимкнення/швидкого кип'ятіння (13), при цьому прозвучить звуковий сигнал та засвілиться підсвічування колби (8) червоним кольором.
- Коли вода закипить, прозвучать звуковї сигнали і чайник автоматично вимкнеться, підсвічування колби (8) погасне. Знімаючи чайник з підставки (9), переконайтеся, що він вимкнений.
- Зніміть воду і повторіть процедуру кип'ятіння води 2-3 рази.

РОЗШИРЕНІ ФУНКЦІЇ

Функція підтримання води гарної.

Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення/швидкого кип'ятіння (13) протягом 3 секунд, прозвучить звуковий сигнал та увімкнеться режим підтримання води гарної:

- під час нагрівання води підсвічування колби (8) світитиметься червоним кольором;
- після закінчення води підсвічування колби (8) блиматиме червоним кольором;
- під час роботи функції підтримання води гарної нагрівальний елемент вимкнеться при зниженні температури води до 85°С;
- час роботи функції підтримання води гарної – 2 години.

Установлення температури нагрівання води.

Ви можете установити температуру підігрівання води послідовними натисненнями кнопок (12) «60-70-80-90°С», встановлена температура відображається на шкалі температури (11) та різними кольорами підсвічування колби (8):

- натисніть кнопку (12) один раз, на шкалі (11) засвітиться індикатор 60°С, підсвічування колби (8) світитиметься зеленим кольором, коли температура води досягне 60°С, нагрівальний елемент вимкнеться та підсвічування колби (8) погасне;
- натисніть кнопку (12) два рази, на шкалі (11) засвітиться індикатор 70°С, підсвічування колби (8) світитиметься синім кольором, коли температура води досягне 70°С, нагрівальний елемент вимкнеться і підсвічування колби (8) погасне;
- натисніть кнопку (12) три рази, на шкалі (11) засвітиться індикатор 80°С, підсвічування колби (8) світитиметься жовтим кольором, коли температура води досягне 80°С, нагрівальний елемент вимкнеться та підсвічування колби (8) погасне;
- натисніть кнопку (12) чотири рази, на шкалі (11) засвітиться індикатор 90°С, підсвічування колби (8) світитиметься фіолетовим кольором, коли температура води досягне 90°С, нагрівальний елемент вимкнеться та підсвічування колби (8) погасне.

Примітка:

- якщо ви випадково увімкнули чайник, а рівень води виявився нижче мінімальної позначки, то спробуйте автоматичний термозапобіжник, при цьому чайник автоматично вимкнеться у цьому разі зніміть чайник з підставки (9), дайте йому охолонути протягом 10-15 хвилин, потім заповніть чайник водою та увімкніть, пристрій працюватиме у нормальному режимі.
- При необхідності повторіть цикл очищення.
- Для усунення накипу можна використовувати спеціальні засоби, призначені для чистки чайника.
- При необхідності повторіть цикл очищення.
- Для усунення накипу можна використовувати спеціальні засоби, призначені для чистки чайника.
- Регулярно очищайте чайник від накипу.

ЧИСТЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чистінням вимкніть пристрій з електромережі, зніміть воду і дайте чайнику охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою тканиною або губкою. Для вдаленого забруднення використовуйте м'які чистячі засоби, не використовуйте металеві щітки і абразивні миючі засоби.
- Не занурюйте чайник та підставку у воду або будь-які інші рідини.
- Не поміщайте чайник та підставку у посудомийну машину.

Усунення накипу

Накип, що утворюється всередині чайника, впливає на смакові якості води, а також порушує теплообмін між водою і нагрівальним елементом. Для усунення накипу наповніть чайник водою приблизно на 75%, скип'ятіть воду. Іншу чверть колби заповніть окропом розчином (6-9%) залізисте рідину у чайникові на ін (приблизно на 8 годин). Уранці вийміть з чайника окісову суміш та декілька разів сполосніть колбу. Щоб усунути залишки та запахи окіду, один-два рази скип'ятіть повний чайник зі звичайною водою.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж зберігати пристрій на тривале зберігання, вимкніть його з електромережі, злийте воду і дайте пристрою остигнути.
- Зробіть чистення чайника.
- Мережний шнур укладіть у місце намотування шнура (10) на підставці (9).
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явчати чек або квитанцію про покупку.

КЫРГЫЗ

VT-7047 TR СЮЮКТУКТУ КАЙНАТУУГА АРНАЛГАН ЭЛЕКТР ШАЙМАН (ЧАЙНЕК)
Сююктук кайнатуучу электр шайман (чайнек) ичугө жарактуу сууну кайнатууга гана арналган.

СЫПАТТАМА

- Чайнектин колбасы
- Чайнектин чоргоосу
- Капкал
- Капкакты ачуу басыкчы
- Башкаруу панели
- Туткасы
- Суу деңгээлинин шкаласы
- Колбанын жарыгы
- Түпкүчү
- Электр шуруунун түрүчү жаыы
- Башкаруу панели (6)
- Суу температурасынын шкаласы
- Температураны тандоо басыкчы
- Өчүрүп/күйүрүү/бат кайнатуу басыкчы

КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР!
Кошуна корбону үчүн электр тармагында потенциалдуу иштеткен тозу 30 мА ашырбаган коргоо өчүрүүчү аспабын (устройство защитного отключения – УЗО) орнотулушу максатка ылайыктуу, аспапты орнотулушу үчүн адиске кабырлыңыз.

КООПСӨЗДӨК ЧАНАЛАРЫ

Электр шайманды пайдаланудан мурда ушул колдонмонго көңүл коюп окуп-үйрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.
Шайманды тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонmodo жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

- Шайманды тике дайындоо боюнча гана, ушул эксплуатацияга боюнча колдонmodo жазылганга ылайыктуу колдонуңуз.
- Чайнектин иштетүү чыалуусу электр тармагынын чыалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Электр шуруу «верлопакты сайгычы» менен жабылган; аны бекем жердетүү контакты бар розеткасына туташтырыңыз.
- Өрт чорорунун жоюу үчүн чайнектин электр розеткасына туташтырылган кошуучу тутумдарду колдонуңуз.
- Чайнекти ванна бөлмөсүндө колдонуңуз. Аны бассейнге же башка сууга толгон идиштерге жакын жерде колдонуңуз.
- Чайнекти жылуулук же анык от булактардын тикеден-тике (12) «60-70-80-90°С» басыкчы бир нече жолу басып сууну ысытуу температурасын койсоңуз болот, коюлган температура шкаласында (11) жана колбаны (8) ар кандай түсүндөгү жарык кылуу менен көрсөтүлөт.
- Шайманды аэрозолдорду чачкан же жеңил жалындалп кетүүчү суюктуктар колдонулган жерлерде колдонуңуз.
- Имараттардын сыртында чайнекти колдонууга тыюу салынат.
- Иштеп турган чайнекти кароосуз калтырбаңыз.
- Чайнекти тегиз, бекем турган беттин үстүндө колдонуңуз, столдун чет жагына койбоңуз.

- Чайнектин чоргоосун жыгач эмерек, электр шайман, китеп жана башка нымдаан, ысык буудан бузула турган нерселердин тарабына каратаңыз.
- Чайнекти иштеткенден мурун ал түпкүчтө жыйсайбай турганын текшерип алыңыз.
- Чайнектин комплектине кирген түпкүчтү гана колдонуңуз.
- Электр шуруу столдун сыртынан арта салынып же ысык нерселерди жана эмеректин үстүнө кыралган тийип турганына жол бербейиз.
- Электр шуруунун узундугун аны түпкүчкө туруп иретке салса болот.
- Электр шурунун жана шуруудун сайгычын суу колуңуз менен тийбейиз.
- Чайнекти суусыз иштетпейиз.
- Түпкүчтө турган чайнекке сууну куйбаңыз.
- Чайнектин капкаты бекем эмес, жыйыганда же чыпкасы өз жерине орнотулбаганда колдонуңуз.
- Чайнектин капкагын ачкандан мурун аны түпкүчтөн алыңыз.
- Чайнекти ичугө ылайыктуу сууну кайнатуу үчүн гана колдонуңуз, башка ар кандай суюктуктарды жылытууга же кайнатууга тыюу салынат.
- Чайнектин суунун деңгээли эң төмөнкү «MIN» белгисинен төмөн жана эң үстүнкү «MAX» белгисинен айда болбогонун байкап туруңуз. Суунун деңгээли эң үстүнкү белгисинен айда болсо, кайнак суу цымоку чайникка кайнайт.
- Ысык буудан күйүп болтурбоо үчүн иштеп турган чайнектин чоргоосунун үстү жагына зңейбейиз.
- Сууну кайнатын учурда чайнектин капкагын ачканга тыюу салынат.
- Чайнектин ысык беттерди тийбей, туткасынан жана карманың.
- Ичинде кайнак суу бар чайнектин көтөрөгөсүн эгип чыгарың.
- Иштеп турган чайнекти түпкүчтөн алууга тыюу салынат. Чайнекти алуу зарыл болсо, биринчиден өчүрүп/күйүзүү басыкчын «0» абалына келтирип чайнекти өчүрүңуз, ошондон кийин аны түпкүчтөн алыңыз.
- Чайнекти тазалаган жана колдонулгон учурларда түпкүчүн электр тармагынан суурду, түпкүчүн электр тармагынан суурдан аны шуңду кармап эч качан тартпаңыз, сайгычтынан кармап аябайлап розеткадан чыгарыңыз.
- Ток урбас үчүн шайманды жана түпкүчтү сууга же башка суюктуктарга салбаңыз.

- Чайнекти жана түпкүчтү идиш жууган аспапка салбаңыз.
- Бул шайман балдар колдонгонунга арналган эмес.
- Шайман иштеп жана муздап турганда аны балдар жетпеген жерге коюңуз.
- Шайман иштетген учурда балдарга шайманды жана электр шурун тийгенге унутуу бербейиз.
- Бул шайман дене күчү, сезими же аял-сез жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча такрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же инструкциялаган болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.
- Шайманды оюмчук катары колдонбоо үчүн балдарга ык салыңыз.
- Балдардын кооптуулугу үчүн таякак катары колдонгон полиетилен бешпаларды кароосуз калтырбаңыз.
- Көңүл БУРУНУЗДАР! Полиетилен бешпалар же таякак пленкасы менен ойносоңо балдарга уруксат бербейиз. Түмчүктүруунун коркунучу бар!
- Электр шуруунун, сайгычтын жана шайман корпусунун абалын мезгилдүү текшерип туруңуз.
- Электр шуруудун же сайгычтын бузулган жерлери болсо же шайман иштеп-иштебей турса жана шайман кулап түшкөндөн кийин чайнекти колдонбоңуз.
- Шайманды өз алдынча ондоого тыюу салынат. Шайманды он алындын аяккайтайай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.vitek.kg сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (жыйрым укуктуу) тейлөө борборунга кайрылыңыз.
- Шайманды заводдук тегинде гана транспорттоо зарыл.
- Айлана чөйрөнү сактоо максатында шаймандын кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин аны турмуштук калдыктары менен чогу ыргытайы, утилизациялоо үчүн адистештирилген пунктуга ташырыңыз.
- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген жеринде сактаңыз.

АСПАП ТУРМУШ-ТИЯЧИЛИКТИ КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН

БИРИНЧИ КОЛДОНУУГАНЫН АЛДЫНДА

Төмөндөгөн температураларда шайманды транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөттө үч температурасында сактоо зарыл.

- Чайнектин ичинде суудан калган тактар болушу мүмкүн – бул нормалдуу кубулуш, себеби шайман сапат контролдоодон өткөн. Көңүл буруңуздар!
- Перш ык забрати пристрій на тривале зберігання, вимкніть його з електромережі, злийте воду і дайте пристрою остигнути.
- Зробіть чистення чайника.
- Мережний шнур укладіть у місце намотування шнура (10) на підставці (9).
- Зберігайте пристрій у сухому, прохолодному місці, недоступному для дітей.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явчати чек або квитанцію про покупку.

АСПАП ТУРМУШ-ТИЯЧИЛИКТИ КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН

БИРИНЧИ КОЛДОНУУГАНЫН АЛДЫНДА
Төмөндөгөн температураларда шайманды транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөттө үч температурасында сактоо зарыл.

Чайнектин ичинде суудан калган тактар болушу мүмкүн – бул нормалдуу кубулуш, себеби шайман сапат контролдоодон өткөн. Көңүл буруңуздар!



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-7047 TR

Electric appliance
for heating liquids
(kettle)

Электрприбор
для нагревания
жидкости (чайник)

Инструкция по эксплуатации

GB	Manual instruction	2
RUS	Инструкция по эксплуатации	3
KZ	Пайдалану нұсқасы	4
UA	Інструкція з експлуатації	5
KG	Пайдалануу боюнча нускама	6

www.vitek.ru

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Буйымнын шыгарылган мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсөтілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номерунда техникалык маалыматтар жадыбылында көрсөтүлгөн. Сериялык номеру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номеру 0606xxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнинда (алтынчы айында) өндүрүлгөн.

САКТОО ЭРЕЖЕЛЕРИ

- Чайнекти узакка чейин сактоого койгондун алдында аны электр тармагынан суруп, сууну төгүп, аспапты муздатыңыз.
- Чайнекти тазалап коюңуз.
- Электр шурун түпкүчтөгү (10) түрүүчү жайына (9) жыйнап салыңыз.
- Чайнекти балдардын колу жетпеген кургак салын жерде сактоо зарыл.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫГЫ

Электр чайнек – 1 даана.
Түпкүч – 1 даана.
Колдонмо – 1 даана.

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ

Кубаттандыруу чыалуусу: 220-240В ~ 50Гц
Кубаттуулугу: 1850-2200Вт
Суунун максималдуу көлөмү: 1,8л

Өндүрүүчү шаймандардын мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзөртүүгү укугун сактайт

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучунундагы болот. Кепилдик шарттарына талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөктү көрсөтүү керек.

ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗОВАТЬ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ. ОБРАТИТЕСЬ НА СОТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.

НЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ